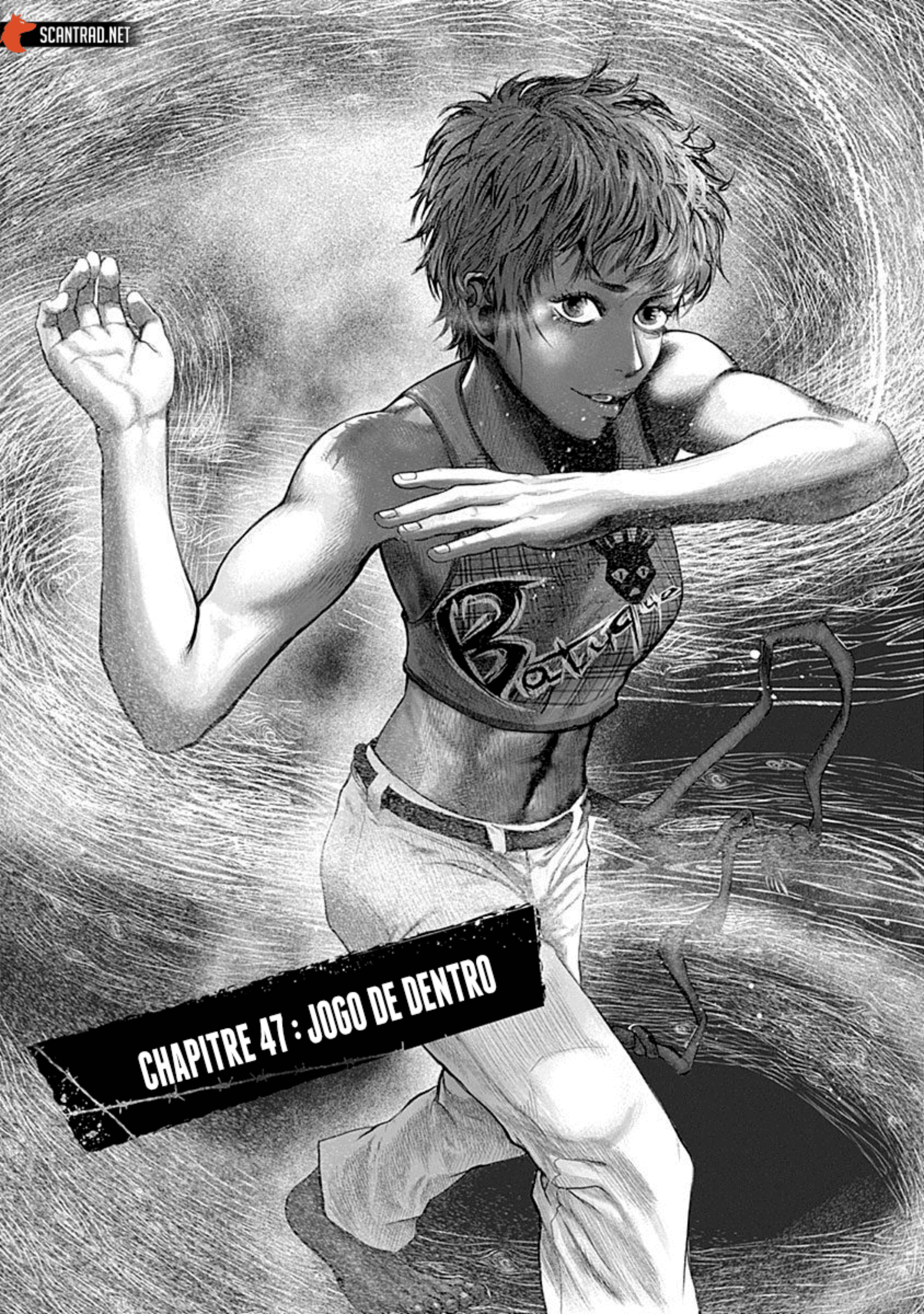




BATUQUE

DE SAKO TOSHIO

SEINEN
YOUNG JUMP



CE CHAPITRE A ÉTÉ TRADUIT PAR [SCANTRAD.NET](https://scanttrad.net).

LE STAFF CI-DESSOUS A TRAVAILLÉ SUR CE CHAPITRE. N'HÉSITEZ PAS À VENIR LEUR DIRE MERCI DANS LES COMMENTAIRES ET / OU SUR DISCORD !



RAW :
DIGITAUX



TRADUCTEUR US/FR :
NARAGUEUR



CORRECTEUR :
MATHOU



CLEANEUR :
TEAM DUWANG



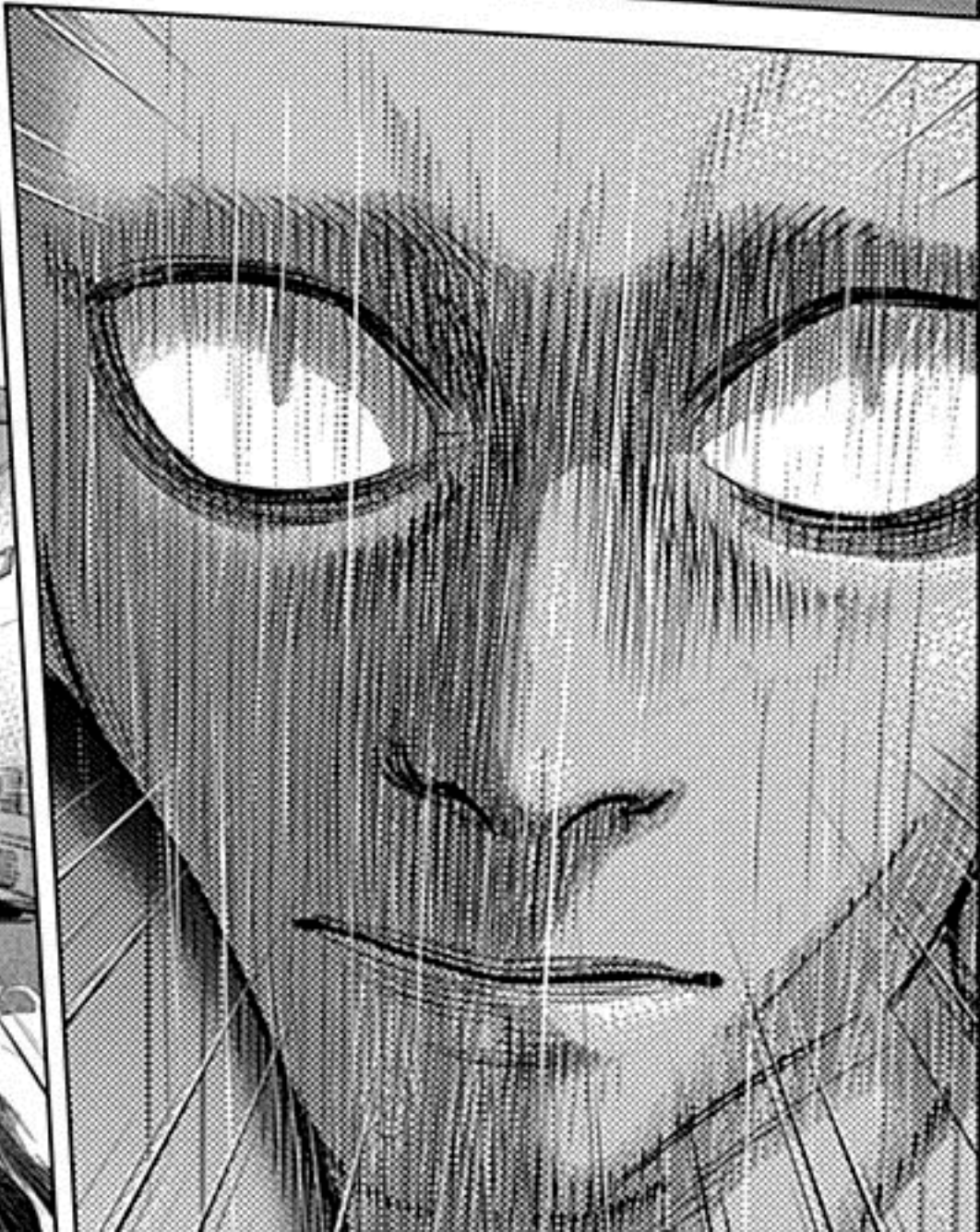
EDITEURS :
LEERICHAN

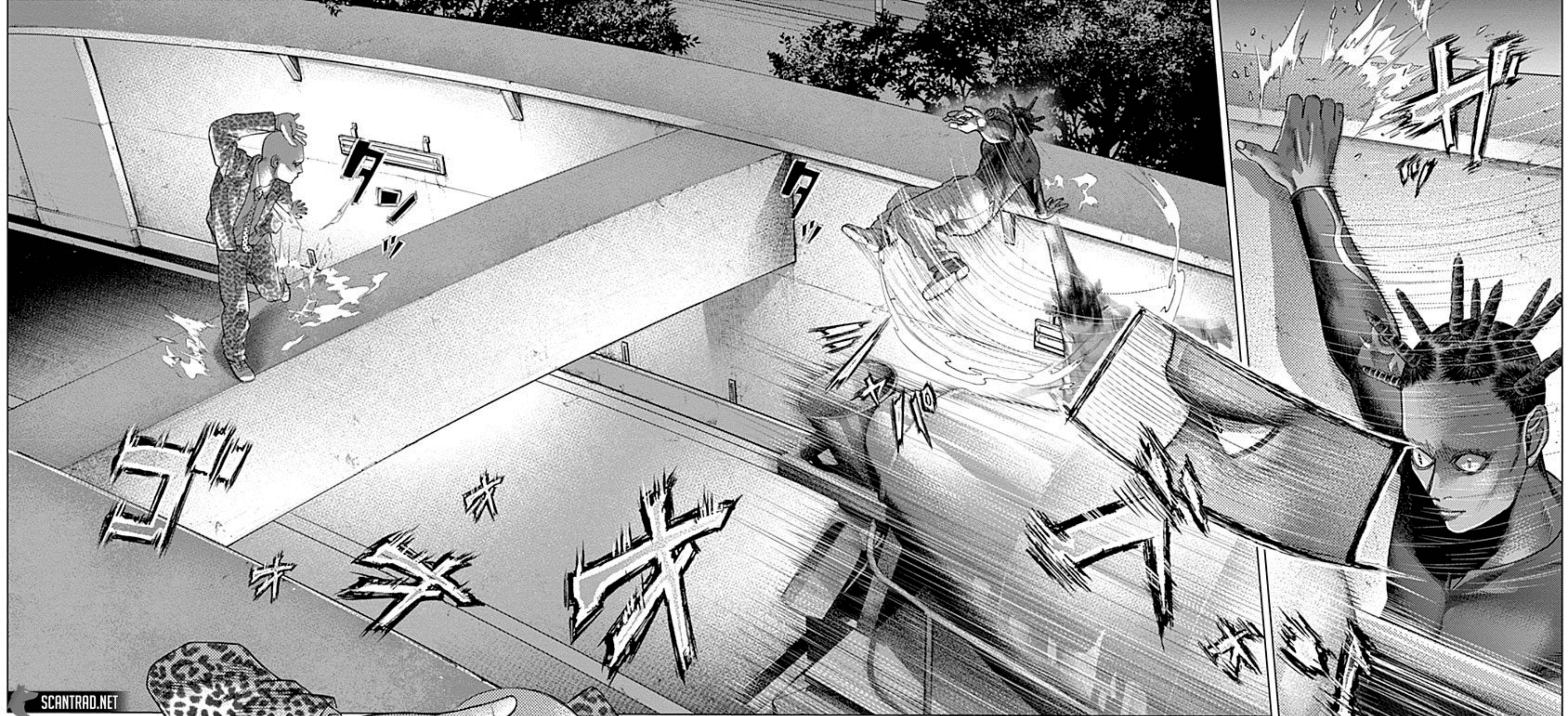


QUALITY CHECK :
MUELORE

CE MANGA N'EST PAS ENCORE LICENCIÉ EN FRANCE. EN ESPÉRANT UNE PARUTION PROCHAINE, NOUS VOUS LE FAISONS DÉCOUVRIR EN SCANTRAD.

N'oubliez pas que le scanttrad n'est là que pour vous faire **découvrir de nouvelles séries** ou pour **combler l'écart entre les parutions françaises et japonaises**. Pour soutenir concrètement vos auteurs et œuvres favorites, n'hésitez pas à vous rendre dans vos librairies favorites ou chez un distributeur comme Amazon. **Acheter les volumes** de vos mangas préférés, **c'est les soutenir !**





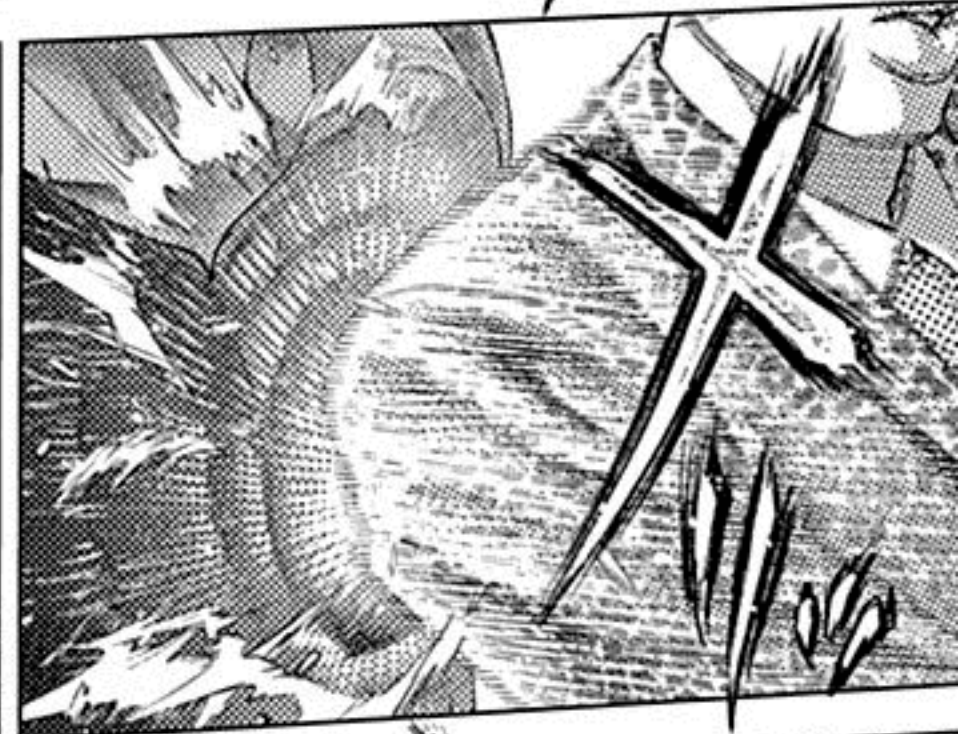
SCANTRAD.NET



PAS
FACILE DE
BOUGER DANS
UN ENDROIT
PAREIL.

DU
KENPO
CHINOIS,
HEIN...







EST-CE QUE
TU NE SERAIS
PAS...

LA MÈRE
D'ICHIRI-
CHAN ?

COMMENT
CONNAIS-
SEZ VOUS
ICHIRI ?

VOUS...
VOUS
ÊTES
QUI ?

HUHU...
JE M'APPELLE
MISHUHASHI,
WAKA GASHIRA*
DE MITSUO-
GUMI.

HEY,
ENLÈVE-
LUI SES
MENOT-
TES.



VOUS ÊTES
DES YAKUZAS
POURTANT,
NON ?

C'EST
SI SUR-
PRENANT
QUE ÇA
??

QUOI ?

WA... WAKA
GASHIRA,

SON...
DOIGT...

!



TOUT DEVIENT
SOUDAINEMENT
RÉEL...

HA HA...

CETTE
HISTOIRE
IMPROBABLE
D'HÉRITAGE
DE GANG...



IL
NE DOIT PAS
S'ENFUIR !

ON DOIT
SAUVER
L'AUTRE !

CELUI À SA
POURSUITE,
"MÈNG",



A DIT
QU'ILS
ÉTAIENT AU
NIVEAU DU PONT
AUTOROUTIER.

OÙ EST
B.J. ?!

B.J. !!







TU PENSAIS
PRENDRE
L'AVANTAGE

QU'ON
APPELAIT
"JOGO DE
DENTRO" À
CAUSE DE SON
STYLE PARTICU-
LIER QUAND
IL JOUAIT
AU JOGO.

IL Y
AVAIT UN
MESTRE



EN
CONTRÔLANT
L'ESPACE DE
COMBAT ?

IL AVAIT
BEAU ÊTRE
IMPOSANT,
IL BOUGEAIT
LIBREMENT ET
RAPIDEMENT

MÊME DANS UN
SI PETIT ESPACE.



CETTE CAPOEIRA
N'EST PAS LIMITÉE
PAR L'ESPACE.



"À L'INTÉRIEUR
DU JOGO".

QUI
VEUT
DIRE



C'EST UN
TERME DE
CAPOEIRA

"JOGO DE
DENTRO"



IL VEUT
S'ENFUIR
APRÈS QU'ON
SOIT TOUS
LES DEUX
BLESSÉS ?

CE
COUP DE
PIED VISE
MANIFESTEMENT
MA JAMBE.

AVEC UNE
JAMBE PÉ-
TÉE ?

NON !!

VOILÀ LA
CAPOEIRA
DE B.J.

MÊME SI L'AD-
VERSAIRE CONNAÎT
LA CAPOEIRA, ELLE
RESTE NÉANMOINS
TRÈS PUISSANTE.

EUH...

SÉRIEU-
SEMENT ?

J'AI
HÂTE DE
VOIR TA
TÊTE

LORS
DE NOTRE
PROCHAÎNE
RENCON-
TRE.



SCANTRAD.NET



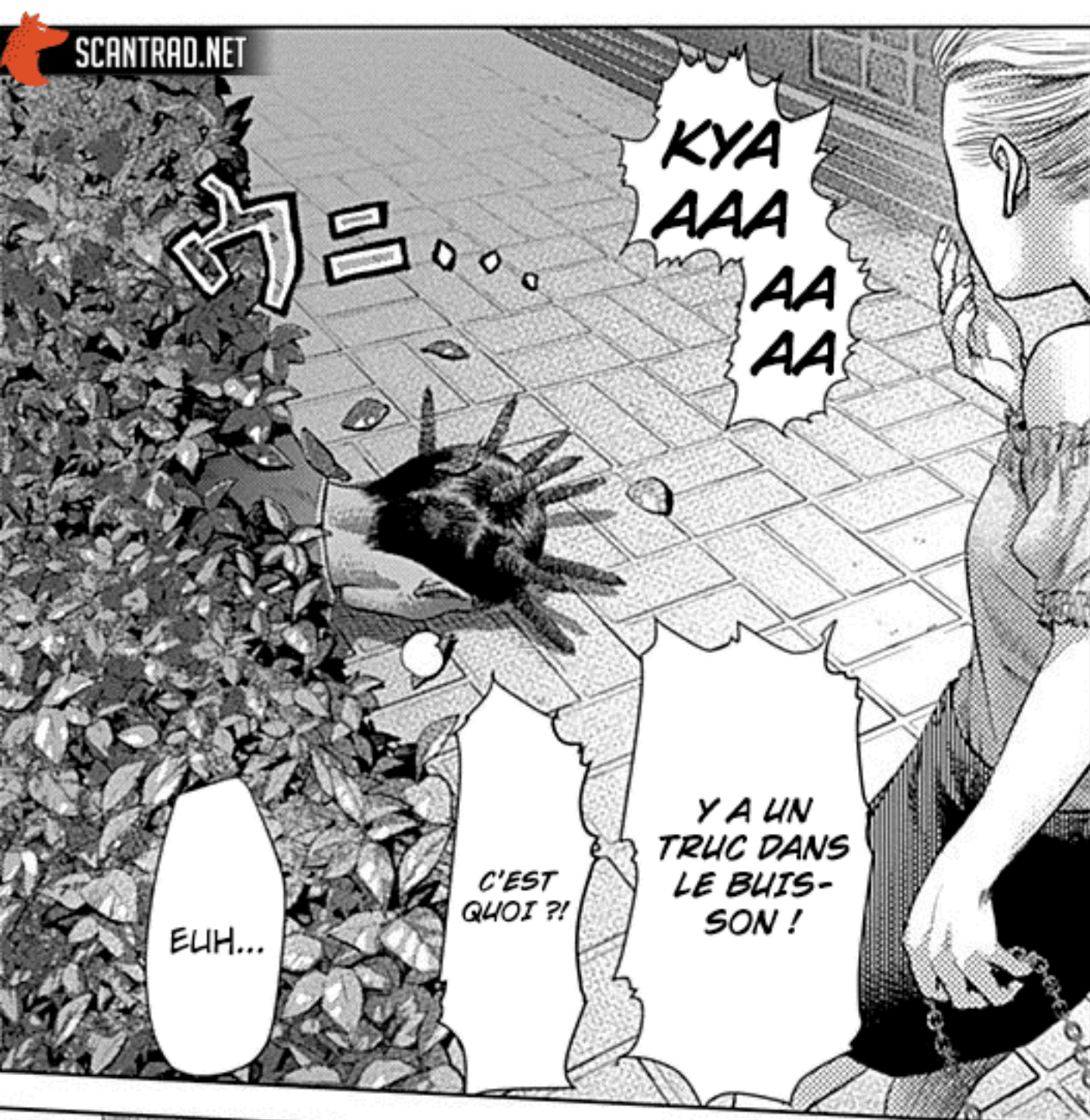
COMME
ON SE RE-
TROUVE...



TIENS,







C'EST UN DES
EMPLOYÉS DU
"BAR B.J."

IL
S'EST ENFUI
JUSQU'ICI APRÈS
S'ÊTRE FAIT
TABASSER ?

IL EST DANS
UN SALE ÉTAT.

